

# Öffentliche Sitzung der Stadtverordneten.

In der gestern abend von 8.30 Uhr ab in der Aula der Oberrealschule stattgefundenen öffentlichen Sitzung der Stadtverordneten waren 20 Mitglieder des Kollegiums anwesend. Es fehlten Herr Stadt. Tröger (Bürgerl.) und Herr Stadt. Willkomm (Soz.), so daß sich 14 Stimmen der Rechten 15 Stimmen der Linken gegenüberstanden. Am Ratsstühle hatten die Herren Bürgermeister Hans, Stadtbauamtsdirektor Vanger und Verwaltungsdirektor Günther Platz genommen. Der Suhbrerraum war gut belebt; etwa 60 Hörer hatten sich eingefunden. Außer den ursprünglich zur Tagesordnung stehenden Beratungspunkten wurden noch einige nachträglich eingegangene Anträge mit behandelt. Der größte Teil der Tagesordnung wurde ohne Debatte glatt erledigt. Nur einzelne Angelegenheiten, so vor allem der Punkt „Herabsetzung der Fürsorgefälle“, gaben besonders den beiden linken Fraktionen Veranlassung zu Auseinandersetzungen, wobei es auch an gegenseitigen Vorwürfen und Anschuldigungen nicht fehlte.

Vor Eintritt in die Tagesordnung widmete Herr Stadt. Vorsteher Dr. Mühlmeister den fürstlich verstorbenen ehemaligen Mitgliedern des Stadtverordnetenkollegiums, Herren Bäckermeister i. R. Nauendorf (Stadtteil Merzdorf) und Sally Horn (zuletzt in Chemnitz) ehrende Nachrufe. Er wies auf die Verdienste hin, die sich beide Herren als Stadtverordnete um das Allgemeinwohl der Stadt, sowie als Gemeindevorstand bzw. als Gemeinderatsmitglied der ehemaligen Gemeinden Merzdorf und Groß erbauen haben. Die Anwesenden erhoben sich zum selben dankbaren Gedanken vor den Plänen.

Alsdann wurde die Tagesordnung wie folgt erledigt:

**Wahl eines Stadtverordneten in den Ausschuß für Feierst**

**ünnungen an Stelle des ausgeschiedenen Herrn Bleiter.**

Nach den Bestimmungen des Ortsgehebes hat ein Mitglied der Fraktion, dem der ausgeschiedene Stadtverordnete angehört hat, in den Ausschuß einzutreten. Es wurde somit Herr Stadt. Hübner gewählt.

**Übertragung der für die Gebäude Poppitzer Platz 1–4 aus dem Haushaltsjahr 1931 noch verfügbaren Mittel auf 1932 zur Vornahme nötiger gewordener Reparaturen an diesen Grundstücken.**

Das Kollegium erklärte sich damit einverstanden, daß die dringend notwendigen Reparaturen, die mit einem Gesamtbetrag von 850 RM. errechnet worden sind, ausgeführt werden und bewilligte den erforderlichen Betrag.

**Bewilligung von 1600 RM. zum Einbau eines Boilers im Verwungsheim.**

Im städtischen Verwungsheim ist seinerzeit ein Warmwasserbereiter in Schweden hergestellt worden, was sich aber in dieser Ausführung, wie sich jetzt herausgestellt hat, nicht bewährt hat. Da eine Neubefestigung der Anlage dringend notwendig geworden ist, ist geschlossen worden, die Anlage in Kupfer auszuführen. Es sei damit eine Lösung auf Jahre hingezogen worden. Der Kostenanschlag beläuft sich auf etwa 1600 RM. Der Rat hatte dazu bekanntlich beschlossen, die Summe nachzuwilligen mit der Maßgabe, daß das Wohlfahrtsamt ver suchen soll, den Beitrag anderweitig einzuparen. Das Kollegium erklärte sich einstimmig bereit, die obige Anlage herstellen zu lassen. An der vorgeschlagenen Deckungsfrage konnte eine Einigung jedoch nicht erzielt werden. Auf Vorschlag der Linken soll der erforderliche Beitrag nicht aus Kosten einer Einsparung der Wohlfahrtsmittel erfolgen, sondern soll nachverbilligt werden. Die Bezahlung der Mittel nach der Ratsvorlage wurde mit den Stimmen der beiden linken Fraktionen abgelehnt. Mit demselben Stimmenverhältnis wurde der Antrag, die erforderlichen Mittel nachzuverbilligen, angenommen.

**Mitteilung über das Ergebnis der Ermittlungen wegen angeblicher Verteilung eines Kampfbuches der NSDAP.**

**durch die Handelschule bei der letzten Entlassungsfeier.**

Hierzu wurde das folgende, von der Direktion der öffentl. höheren Handelslehranstalt Niesa dem Rat zugesetzte Schreiben verlesen:

Auf die Auskunft vom 10. Mai d. J. teilen wir mit, daß der Handelslehranstalt weder ein Kampfbuch noch sonst ein Buch von der NSDAP zur Verteilung als Prämie gestiftet worden ist. Um aber die Angelegenheit, die sicherlich in entstellter Weise dem Berichterstatter der öffentlichen Stadtverordnetenversammlung überbracht worden ist, restlos aufzuklären, teilen wir noch mit, daß vielleicht irrtümlicherweise die Prämie gemeint sein könnte, die der Deutschenationale Handlungsgesellschaft Hamburg, Ortsgruppe Niesa, gestiftet hat. Das Werk betrifft sich: Das dritte Reich von Moeller von den Brüdern und ist bereits im Dezember 1922 in der Hanseatischen Verlagsanstalt Hamburg-Berlin erschienen. Der Empfänger ist der der Jugendabteilung des DGB zugehörige lebhafte Vehrung in der Speicher- und Speditions-A.-G. Wolter Seining, der Ostern 1931 mit der Obersekundareife von der Oberrealschule in die 1. Lehrklasse der Handelslehranstalt übertrat.

Herr Stadt. Vizevorsteher Günther nahm unter Bezugnahme einer diesbez. Pressenotiz nochmals Stellung zu der Angelegenheit und erklärte, daß die sozialdemokratische Fraktion auf dem von den Stadtverordneten seinerzeit gefassten Beschlusß, der bekanntlich dahingehend, daß zuständige Ministerium um dessen Stellungnahme zu bitten, bestehet. Da eine andere Regelung nicht angeregt wurde, bleibt somit der frühere Beschlusß bestehen.

## Dankschreiben des Vorstandes der Öffentlichen Höheren Handelslehranstalt.

Von einem Schreiben des Vorstandes der Öffentlichen Höheren Handelslehranstalt Niesa, in welchem dem Kollegium für wohlwollende Unterstützung bedürftiger Schüler gedankt und um weitere Unterstützung gebeten wird, nahm das Kollegium Kenntnis, ebenfalls von der Überleitung zweier Jahresberichte der Anstalt, die dem Schreiber beigelegt waren.

**Mitteilung des Vors. des Landtags auf die Eingabe wegen der Erhöhung des Schulgeldes für die Oberrealschule.**

Von dem Schreiben, in welchem das Landtagsschreiber, daß die Eingabe wegen der Erhöhung des Schulgeldes der Oberrealschule der Regierung zur Kenntnisnahme überwiesen worden sei, nahm das Kollegium ebenfalls Kenntnis.

## Erhöhung der Krankenhaus-Fürsorgefälle betr.

Das Ratskollegium hat bekanntlich dem Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums wegen weiterer Herabsetzung der Fürsorgefälle für das Stadtkrankenhaus mit Stimmenmehrheit abgelehnt. Die Stadtverordneten hatten bekanntlich beschlossen, die Fürsorgefälle nicht nur um 5, sondern um 10 Prozent zu senken. Herr Stadt. Vizevorsteher Günther erklärte namens der SPD-Fraktion, daß diese den seinerzeit gefassten Beschluss einer Vorentscheidung aufrecht erhalten, da sonst eine noch weitere Abwendung der Krankenfassen- und Privat-Patienten zu erwarten sei. Es scheine, daß der Verwaltungsdirektor im Krankenhaus zu unrationell ausgezogen sei, weshalb eine durchgreifende Prüfung erfolgen müsse. — Herr Bürgermeister Hans teilte mit, daß die Kreishauptmannschaft neuerdings eine Verflüssigung herausgegeben habe, daß zunächst nicht einmal eine vorläufige Senkung der Fürsorgefälle durchgeführt werden könne; erst wenn eine Überprüfung keinen Fehlbetrag nachweise, könne zu einer entsprechenden Senkung geschritten werden. — Namens der bürgerlichen Fraktion beantragte Herr Stadt. Dr. Möckel, eine umgehende Prüfung der Angelegenheit durchzuführen. Es müsse vor allem schäfestellt werden, wieviel durch eine Zentralisierung Ersparnisse erzielt werden können. Es wurde weiter angezeigt, eine sofortige Prüfung der Krankenhausfrage nicht lediglich durch den Krankenhaus-Ausschuß, sondern gemeinsam mit der Verwaltungsreform-Kommission vornehmen zu lassen. Nach weiterer kurzer Auseinandersetzung erklärte sich das Kollegium einstimmig einverstanden, daß die Nachprüfung der Selbstkosten durch die genannten beiden Ämternschäften gemeinsam vorgenommen werden.

## Teilbebauungsplan betr.

Der von der Kreishauptmannschaft bedingten Aenderung des Teilbebauungsplanes für das Gelände zwischen Alber-, Friedrich-Pl. und Jahnstraße und der Siedlung Neue Hoffnung mit den dazugehörigen Bauvorschriften stimmte das Kollegium, nachdem Herr Stadt. Vizevorsteher Günther erläutert berichtet hatte, zu und beschloß, die gesordneten Aenderungen vorzunehmen.

## Antrag der SPD-Fraktion, Protest gegen Herabsetzung der Fürsorgefälle.

Die sozialdemokratische Fraktion hat folgenden Antrag gestellt: „Das Kollegium willst beschließen: Das Stadtverordnetenkollegium zu Niesa protestiert aufs schärfste gegen die Herabsetzung der Fürsorgefälle, die schon vor der Kürzung ungenügend waren. Die lästige Regierung wird auf die unabholbaren Kosten dieser Maßnahme aufmerksam gemacht und dringend eracht, die bisherigen Unterstützungsfälle wieder herzustellen.“ — Vorschlagender Antrag wurde durch Herrn Stadt. Möckel eingehend begründet. Er wies darauf hin, daß die verfügte Senkung bis zu 20 Prozent und mehr betrage. Es müsse dafür gelöst werden, daß die Säße mindestens in der bürgerlichen Söhne erhalten bleiben. Es sei darum Pflicht der Gemeindevertreter, schärfsten Protest gegen eine Herabsetzung der Fürsorgefälle zu erheben. — Herr Stadt. Vors. Dr. Mühlmeister verlas hierzu eine Eingabe des kommunistischen Stadt. Hübner, sowie eine weitere Eingabe des Wohlfahrtsbüro der Handelskammer Große. — In längeren Erörterungen versuchte Herr Stadt. Hübner seine Eingabe zu begründen und stellte schließlich verschiedene Anträge, in denen er eine weitere Unterstützung der beteiligten Kreise forderte, ohne jedoch Vorschläge unterbreiten zu können, woher je doch Mittel hierfür auszubringen seien. — Herr Stadt. Vizevorsteher rechnete schärf mit dem kommunistischen Vorsitzenden ab. Er wies eingehend darauf hin, daß wohl niemand im Kollegium sei, der nicht helfen wolle, aber auf dem von Herrn Stadt. Hübner angeführten Wege könne man nicht zum Ziel kommen. Es müsse unter allen Umständen vermieden werden, daß die neuendrungen von der Oberbehörde verfügbaren Unterstützungsfälle nicht noch weiter verringert werden. — Herr Stadt. Möckel sprach in seinen Ausführungen dem kommunistischen Sprecher die Bekämpfung einer sachlichen Mitarbeit ab und wies darauf hin, daß bekanntlich Herr Stadt. Hübner den Haushaltplan abgelehnt habe. Wer die Mittel ablehne, habe kein Recht, Vorderungen aufzustellen. Die politischen Ausführungen des kommunistischen Sprechers wurden sowohl von Herrn Stadt. Vizevorsteher Günther als auch von Herrn Stadt. Möckel schärfstens zurückgewiesen. — Des Weiteren sprachen gegen die kommunistischen Behauptungen die Herren Stadt. Türra und Teichmann. — Nachdem sich Herr

Stadt. Hübner in einer weiteren sog. „Kampfrede“, in der die Politik eine große Rolle spielte, die Sachlichkeit aber stark in den Hintergrund gestellt wurde, zu behaupten versucht hatte, beantragte Herr Stadt. Möckel Schluss der Debatte. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen. — Die kommunistischen Anträge fanden dadurch Erledigung, daß sie nicht genügend unterstützt wurden. — Der Antrag der SPD-Fraktion wurde einstimmig angenommen.

## Übernahme einer Bürgschaft zur Errichtung von Kleingärten für Erwerbslose.

Das Ratskollegium hatte in seiner Sitzung am 26. Mai beschlossen, die Bürgschaft für das Darlehen von 8800 RM. für die Ausschließung des zur Bereitstellung von 74 Kleingärten für Erwerbslose bestimmten Geländes in Flur Götzig zu übernehmen, nachdem die Erwerbslosen beschlossen haben, einen eigenen Gartenbauverein zu gründen, der im Verein Freigärtler eingetragen und den Namen „Gartenbauverein Jahnatal e. V. Niesa“ führen soll, und zwar unter der Bedingung, daß ein Vertrag mit dem neuen Gartenbauverein noch dem vorliegenden Entwurf abgeschlossen wird. — Das Stadtverordneten-Kollegium hat in einer durch Austritt erfolgten Abstimmung der Vorlage gegen zwei Stimmen abgestimmt. — Davon nahm das Kollegium Kenntnis.

## Baushaltplan auf das Geschäftsjahr 1932 betr.

Das Kollegium nahm Kenntnis davon, daß die Kreishauptmannschaft den Haushaltplan der Stadt Niesa auf das Geschäftsjahr 1932 nach einigen Änderungen genehmigt hat.

## Eingabe der SPD-Fraktion.

Die SPD-Fraktion hat folgendes Schreiben, daß zur Verlesung gelangte, dem Kollegium zur Kenntnisnahme unterbreitet:

„In einer Versammlung der NSDAP, zu der die Niederschlesische und Böhmerbetreibenden eingeladen waren, hat der Referent Kühnert aus Niederschlesien die Wahrheit zuwidder behauptet, der Stadtverordnete Günther habe seinen Bruder im Bauamt der Stadt Niesa untergebracht und ihm ein Gehalt von 10 000 RM. verschafft. Aus dem Zusammenhang des Vortrages und aus der Art, wie ein Teil der Hörer diese Behauptung aufgenommen hat, muß der Vorwurf der Korruption entnommen werden. Die SPD-Fraktion weist diesen Vorwurf mit aller Entschiedenheit zurück. Sie stellt zur Steuer der Wahrheit folgendes fest:

1. Der Bauamtsbuchhalter Günther ist in einer Stadtverordnetenversammlung gewählt worden, an der bekanntlich Stadtverordnete überhaupt nicht teilnehmen;

2. Der Personalausschuß, dem der Stadtverordnete Günther angehört, erktattete dem Rath Wohlgläue für die Besetzung der Stelle. Der Stadtverordnete Günther hat bei der Beratung dieses Punktes die Sitzung verlassen. Er hat also weder an der Beratung noch an der Beschlusffassung teilgenommen;

3. Das Gehalt des Bauamtsbuchhalters Günther betrug bei Austritt der Stelle jährlich brutto 4000 RM., netto 3819 RM.; Ende Mai 1931 brutto 3879 RM., netto 3819 RM.

Dem Referenten wäre es ein Delikt gewesen, die Richtigkeit seiner Behauptungen nachzuprüfen. Wir überlassen der Öffentlichkeit das Urteil über die Motive, aus denen das unterblieben ist. Diese Art des Kampfes ist ein anschaulicher Beitrag zu dem Kapitel „Stiliche Staatserneuerung“ durch die Nationalsozialisten.“

Herr Bürgermeister Hans als Vertreter des Rates trug die amtlichen Prüfungsergebnisse vor, aus denen zu entnehmen war, daß es in dem obigen Schreiben von der SPD-Fraktion angegebenen Anstellungs- und Gehaltsverhältnisse den Tatsachen entsprechen.

## Anträge der bürgerlichen Fraktion.

1. Das Kollegium wollte beschließen, den Rat zu beauftragen, dafür befogrzt sein zu wollen, daß die Abrechnung über die von der Stadt beziehungsweise der städtischen Regie ausgeführten Bauten an der Ostrasse sofort fertiggestellt und vorgelegt werden;

2. Das Kollegium wollte beschließen, den Rat zu beauftragen, neben der Durchführung des Genehmigungsverfahrens für den Bau des Hochwasserschutzdammes auch unverzüglich mit den Vorarbeiten für die Ausführung des Dammes überhaupt im Wege des freiwilligen Arbeitsdienstes an beginnen.

Herr Stadtbauamtsdirektor Vanger gab zu ersterem Antrage einige Ausklärungen, denen sich eine kurze Auseinandersetzung zwischen der Rechten und der Linken, wobei die bekannte gegnerische Stellungnahme gegenüber dem Regierungsbau zum Ausdruck kam, anschloß. — Durch die Erklärungen des Herrn Bürgermeister Hans, daß die Abrechnung demnächst vorgelegt werden würde, hatte sich der Antrag erledigt.

Den Antrag 2 begründete Herr Stadt. Möckel dahin gehend, daß die Fraktion es für äußerst dringlich erachtet, die Vorarbeiten des Projektes sofort in Angriff zu nehmen.

Die Sprecher der Linken brachten ihre grundsätzliche Ablehnung gegen die Ausführungen der Arbeiten im Wege des freiwilligen Arbeitsdienstes zum Ausdruck, und so wurde schließlich der bürgerliche Antrag mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

Damit hatte die öffentliche Sitzung kurz nach 8 Uhr ihr Ende erreicht. — Es schloß sich eine nichtöffentliche Sitzung an.

von einem Gedanken und eine kostbare Type eines Lokalen. Das Ganze kräftig geschüttelt, an einem das Lassetten-Landschaften herauskristallisiert, von allerdings reizenden Melodien begleitet — das ergibt dann diese in der Tat, bei einer solchen für Leben und Bewegung fordernden Regie, wie der gestrigen, durchaus sympathische Aufführung, wie wir sie gestern während der Dauer von zweieinhalb Stunden in geschlossen guter Unterhaltung vorgeführt bekommen. Höher als der Text ist die Musik einzuschätzen. Eduard Künneke hat sich die Arbeit nicht leicht gemacht. Sein wohlgeformter Tonfall Klingt förmlich; und es sind Melodien drin, die in den sorgenfreieren Kriegszeiten während der vom Orchester aufgesetzten Zwischenakte bestimmt vom Publikum so im leisen Singen, gewissermaßen im Gefühl mitgegangen worden wären. Heute freilich sind die Menschen beinahe abgestumpft, und sie durch die Zeit sogar geistig recht unvermöglich geworden, und versagen dann in solchen Fällen. Es war aber gestern in der Tat ein Vergnügen, der seinen Paarung zwischen Gelang und freilich nur schwach begeistert Orchester zu lauschen. Einige Nummern, einige Duette in der Partitur sind von allerliebstem Klangzauber; besonders sympathisch wurden natürlich die Melodien „Ich bin nur ein armer Wandergeselle“ und „Ganz unverhofft kommt oft das Glück“ aufgenommen; hier lag auch tatsächlich der musikalische Kern des Ganzen verborgen.

Bei der Darstellung feierten wir zunächst ein Weberspiel mit Reinhold Wolff, der uns auf Seiten der Sächs. Landesbühne in Niesa immer so förmlich zu unterhalten verstand, und der auch gestern mit seinem ewig ungriegen Onkel Josef Kubbrot (welcher Name!) alle Freunde der Komik unbedingt auf seiner Seite hatte. In den Gesangs- und Tanzpielen freilich hing er sich noch etwas zu sehr an den Tri-

gentenstab — aber das gibt sich mit der Zeit, wenn ihm die Operette zum eigenen Ich geworden sein wird, wie Schauspiel und Lustspiel. Seine Partnerin Trude Spalte mitteilt in anspruchloser Weise seine miffige Gattin Wilhelmine. Schauspielerisch wie gelanglich gewann sich Renate Napppold mit ihrer sentimental Julia die Herzen aller; die Künslerin verfügt über ein schönes, weiches, zartschmelzendes Organ, von dessen Tonbildern man sich gern gesangen nehmen läßt. Senta Napppold, Julias Freundin Hannchen, war allerliebst im Spiel und ganz ausgeszeichnet im Tanz, stimmlich freilich manchmal etwas eckig; doch gewann auch sie sich viel Sympathie. Was aber dieser Hans Kiebler singt, das ist schon wirklich fast gleichgültig — denn seine wahrherzige, melodisch reine und schöne Stimme und seine noble Wesensart im Spiel adeln selbst die auffälligen Härten seiner Partie als falscher Roderich. Auch Hanns Eggerth gefiel in seinem pfiffigen, weltgewandten Gewande des wirklichen Roderich ungemein. Nun kommen die Typen: Gerhard Marion, der tölpelhafte, dabei so etwas wie dummkopflaue, sonst aber gutmütige Egon — der sich aber als ausgezeichneter Tänzer und Tanzmeister entpuppte —, und Theo Noholl als der Vater; über das köstliche Spiel dieser beiden ist nichts zu sagen, das kann nur mit Lachen und Freöhlichkeit quittiert werden. — Uebrigens: die Tänze waren famos und von befreundender Eigenart.

Am Pult saß Kapellmeister C. Schickendantz, der mit viel Geschmac und rhythmischem Schwung das fordernde Werk dirigierte. Orchester und Bühne folgten seiner Stafführung mit Hingabe.

Das Haus war bester Laune und sangte nicht mit Beifall.

D. Th. R.

## Gästspiel des Zentraltheaters Dresden

im „Capitol“ am 7. Juni 1932.

### Der Better aus Dingdza

Operette in drei Akten von Haller und Nideamus  
Musik von Eduard Künneke.

Gestern abend hatten sich in unserer Stadt mehrere Mitglieder des Dresdener Zentraltheater-Ensembles unter Leitung der hier schon gut bekannten Regisseurin Renate Schöni mit eingefunden, um — im Rahmen einer Wohltätigkeitsveranstaltung — die allerwärts beliebte, melodien- und stimmungsvolle, leicht schwungvolle Operette „Der Better aus Dingdza“ aufzuführen.

Die an sich harmlose, keineswegs völlig belanglose Handlung, die natürlich das overetenthafte Thema Liebe zum Mittelpunkt hat, überläßt es den Künstlern allein, mit ihren persönlichen Fähigkeiten die unvermeidlichen Schwächen des Textes zu überbrücken. Das gelang gestern abend ausgezeichnet, indem man im Gästspiel-Ensemble die richtigen Kräfte richtig placierte. Da ist also ein milriges Onkel- und Tanten-Verwandten-Paar, da ist ferner eine lebenslustige, liebescheidende, anmutige junge Nichte nebst ihrer förmlich lecken, lausbäbischen Freundin, da sind weiterhin zwei an Gegensägen reiche „Fremde“, unter denen sich auch der Better aus Dingdza wirklich befindet, die sich dann als die unbedingt nötigen, fehnend erwarteten, im reziproken Verhältnis in Verwendung kommenden Partner zum happy end entpuppen, und da sind endlich ein Harlekin